



PREFEITURA MUNICIPAL DE BARRA DO JACARÉ/PR
Procuradoria Jurídica Municipal

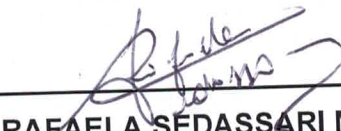
299

DESPACHO

Processo Administrativo nº 70/2023
Licitação (Pregão Eletrônico) nº 36/2023
Assunto: Análise do objeto proposto
Data: 14/09/2023

A empresa YAMADIESEL COMERCIO DE MÁQUINAS EIRELI apresentou recurso em face da empresa VENEZA EQUIPAMENTOS SUL COMÉRCIO LTDA, alegando que o objeto ofertado por ela não atende às especificações do edital. Assim, encaminho para que a solicitante (Secretaria Municipal de Agricultura, Abastecimento e Meio Ambiente), possa se manifestar e aferir se o trator de esteiras indicado na proposta atende ou não às especificações exigidas.

Atenciosamente



RAFAELA SEDASSARI MORAES
OAB/PR 105.870
Advogada Pública



PAÇO MUNICIPAL JOSÉ GALDINO PEREIRA

Barra do Jacaré - Paraná

CNPJ: 76.407.568/0001-93

Rua Rui Barbosa, 96 (Centro) – Telefax: (43) 3537-1212

CEP: 86.385-000 - E-mail: pmbj@uol.com.br

288
9
300

Barra do Jacaré/PR, 20 de setembro de 2023.

Referência: Recurso ao Pregão Eletrônico nº36/2023

Em atenção ao recurso que a empresa YAMADIESEL COMERCIO DE MÁQUINAS EIRELI apresentou em face da empresa VENEZA EQUIPAMENTOS SUL COMÉRCIO, declaro, como fiscal do contrato, que o objeto atende as especificações previstas no edital, fato que foi comprovado pela empresa VENEZA EQUIPAMENTOS SUL COMÉRCIO por meio de imagem em anexo.

Ademais, me coloco a disposição para eventuais novos esclarecimentos.

Atenciosamente,

AMARILDO APARECIDO DO NASCIMENTO
Secretário Municipal de Agricultura, Abastecimento e Meio Ambiente

200
e
301



ANEXO N.º 01

PROPOSTA DE PREÇOS

Razão Social: Veneza Equipamentos Sul Comércio Ltda., **CNPJ:** 29.644.666/0001-64, **Endereço:** Rodovia BR 277, Curitiba/Ponta Grossa, nr. 2160, Bairro Mossunguê, Curitiba/PR, CEP: 82305-100
Telefone: (41) 3165-6601/99223-9771, **e-mail:** rosana.calaca@venezanet.com

Barra do Jacaré, 24 de Agosto de 2023.

PROCESSO ADMINISTRATIVO N.º 70/2023
PREGÃO ELETRÔNICO N.º 36/2023

Ao Pregoeiro do **Município de Barra do Jacaré**

Prezado Senhor,

Apresentamos e submetemos à apreciação de V. Sas nossa proposta de preços, a preços fixos, relativa ao fornecimento de 01 (um) Trator de Esteira, marca John Deere, modelo 700JII.

O valor para fornecimento do objeto acima unitário é de R\$ 1.010.700,00 (Hum milhão, dez mil e setecentos reais).

O prazo de fornecimento é de 90 (noventa) dias contados a partir da data de assinatura do Contrato de Fornecimento.

O prazo de validade da proposta de preços é de 60 (sessenta) dias a partir da data limite estabelecida para o recebimento das propostas (envelopes n.º 1 e n.º 2) pelo Pregoeiro.

O prazo de garantia do objeto é de 12 (doze) meses, conforme características técnicas.

O signatário da presente, representante legalmente constituído da proponente, declara que, se vencedora do presente certame, fornecerá, durante o período de garantia às suas expensas e após a garantia, por 60 (sessenta) meses, às expensas do CONTRATANTE, as alterações, substituições e reparos de toda e qualquer peça que apresente anomalia, vício ou defeito de fabricação, bem como, falhas ou imperfeições constatadas em suas características de operação, sob pena de aplicação da penalidade prevista no edital.

A Assistência Técnica será realizada pela Veneza Equipamentos Sul Comércio Ltda., conforme consta no edital.

Filiais de atendimento autorizadas para assistência técnica e estoque de peças no Paraná:

- Curitiba/PR: Rodovia BR 277, Curitiba/Ponta Grossa, n.º 2160, Bairro Mossunguê, CEP 82305-100 – Curitiba/PR, CNPJ: 29.644.666/0001-64;
- Cascavel/ PR: Rodovia BR 277, s/n, Km 599,5, Bairro Santos Dumont, CEP 85804-600 – Cascavel/PR, CNPJ: 29.644.666/0002-45;

Curitiba/PR: 41 3165.6600 - Rod. Br 277, n.º 2160 Mossunguê | PR | Brasil | CEP: 82305-100
Cascavel/PR: 45 3122.8820 - Rod. Br 277, s/n, Km 599,5 Santos Dumont | PR | Brasil | CEP: 85806-600
Telêmaco Borba/PR: 43 3272-1053 - Rod. PR-160, n.º 1207, Parque Limeira Area VII | PR | Brasil | CEP: 84269-090
Palhoça/SC: 48 3283.4172 - Rod. BR-101, s/n, Km 214, Centro | SC | Brasil | CEP: 88131-390
Chapecó/SC: 49 3026-8340 - Rod. BR-282 Plínio Arlindo de Nes, s/n Eldorado | SC | Brasil | CEP: 89810-300
www.VenezaEquipamentos.com.br

303

- Telêmaco Borba/PR: Rodovia PR 160, nº 1207 – Bairro Parque Limeira Área VII, CEP 84269-090 – Telêmaco Borba/PR, CNPJ: 29.644.666/0004-07.

Demais dados de acordo com edital.

Atenciosamente,

ROSANA CRISTINA
CALACA:75219280
910

Assinado de forma digital por
ROSANA CRISTINA
CALACA:75219280910
Dados: 2023.08.25 09:52:55
-03'00'

Rosana Cristina Calaça
Analista Administrativa Comercial

RG: 5.182.568-3/SSP/PR
CPF: 752.192.809-10

VENEZA EQUIPAMENTOS SUL COMÉRCIO LTDA.

29.644.666/0001-64
VENEZA EQUIPAMENTOS
SUL COMÉRCIO LTDA
Rod. BR 277 nº 2160
Mossunguê - CEP 82305-100
Curitiba - PR



304

DECLARAÇÃO

PROCESSO ADMINISTRATIVO Nº. 70/2023
PREGÃO ELETRÔNICO Nº. 36/2023

Ao Pregoeiro do **Município de Barra do Jacaré**
Prezado Senhor,

Veneza Equipamentos Sul Comércio Ltda., inscrita no CNPJ sob o nº 29.644.666/0001-64, por intermédio de sua representante legal a Sra. Rosana Cristina Calaça, portadora da Carteira de Identidade nº 5.182.568-3 SSP/PR e do CPF nº 752.192.809-10, DECLARA que as máquinas listadas abaixo, atendem os requisitos do material rodante conforme ilustração abaixo, das Especificações Técnicas do Trator de Esteira 700J-II, temos como Opcional, disponível para o Brasil, 02(dois) roletes superiores, conforme solicitado, segue link :

<https://partscatalog.deere.com/jdrc/sidebyside/equipment/10920314/referrer/navigation/pgId/44072105>

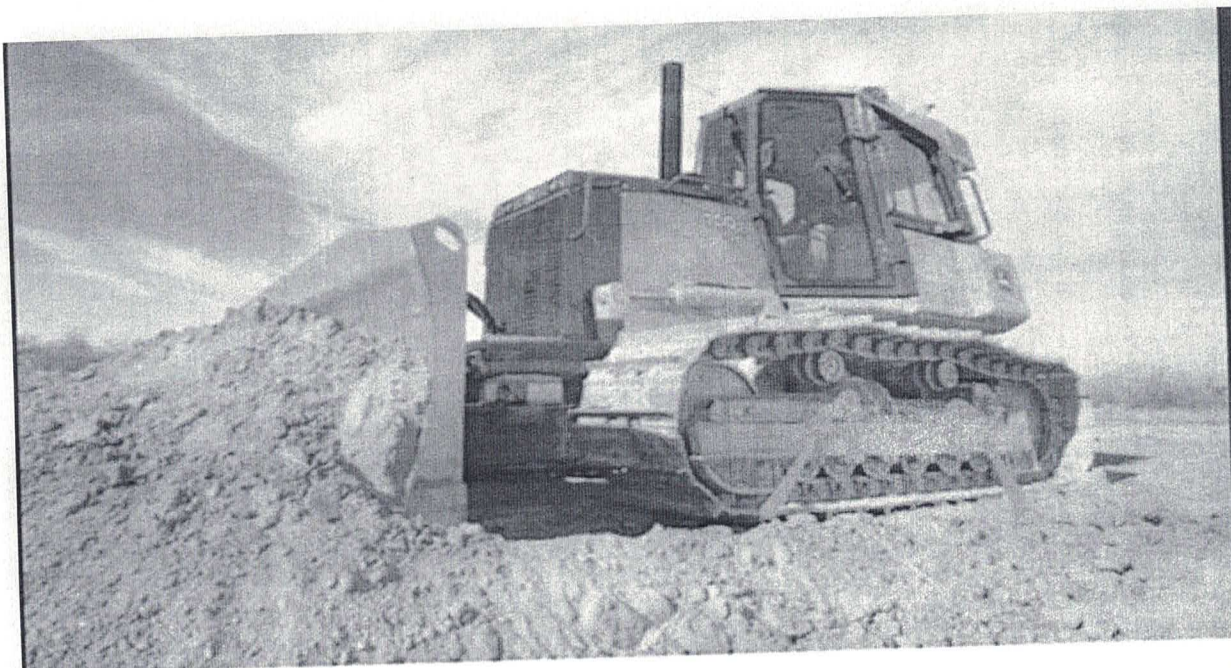
Especificações do Trator de Esteira 700J

Item	Medida	Especificação
Motor Diesel Turbocomprimido de 6 Cilindros John Deere POWERTECH™ 6065T		
Bruta SAE	Potência	92 kW 123 hp
SAE Líquida a 2100 rpm	Potência	86 kW 115 hp SAE líquido
Pistão	Cilindradas	6,8 l 414 cu in.
Torque líquido máximo a 1300 rpm	Torque	625 N·m 410 lb-ft
Baixa Rotação do Motor	Rotação	900 rpm
Alta Rotação do Motor	Rotação	2275 rpm
Tamanho da Bandeja de Óleo	Capacidade	0,29 l/kW
Sistema Elétrico		
Sistema Elétrico	Tensão	24 V
Alternador	Amperagem	55 A
Transmissão—Hidrostática		
Baixa, com Motor em Baixa Rotação	Ajuste do Medidor	SP1.0 a SP2.1
	Velocidade de Deslocamento	0—5,6 km/h 0 a 3.5 mph
Média, com Motor em Alta Rotação	Ajuste do Medidor	SP1.0 a SP3.0
	Velocidade de Deslocamento	0—8,9 km/h 0 a 5.5 mph
Alta, com Motor em Alta Rotação	Ajuste do Medidor	SP1.0 a SP3.2
	Velocidade de Deslocamento	0—9,7 km/h 0 a 6.0 mph
Sistema Hidráulico—Centro Aberto		
Bomba	Tipo	Marcha
Alívio Principal	Pressão	22.064 kPa 220.6 bar 3200 psi
Nominal a 2100 rpm	Vazão	96 l/min 25 gpm
Subestrutura—LT		
Oscilação	Distância	176 mm 7.0 in.
Reduções Finais	Tipo	Redução de Engrenagem Tripla
Roletes de Esteira (Cada Lado)	Quantidade	7 roletes
Roletes de Transportador (Cada Lado)	Quantidade	2 rolete

Continua na página seguinte

J49424 0002C7 04-14SEP09-110

3003
2
305



700J-II

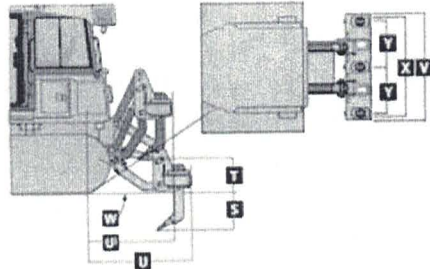
Trator de Esteira

- Motor PowerTech™, atende a regulamentação de emissões MAR-I
- Transmissão hidrostática

306

Quanto ao Escarificador Traseiro, segue ilustrações contidas em nosso Prospecto Comercial, onde consta as informações requeridas pelo edital:

ESCARIFICADOR TRASEIRO		TODOS OS VALORES SÃO EM LÍQUIDO	
Escarificador em paralelogramo, de dentes cuspídeos, com ajuste de torção hidráulica e pontos do escarificador ESCOD®			
	Peso	1444 kg (3181 lb.)	
S	Penetração máxima	563 mm (22.2 pol.)	
T	Altura livre máxima sob a ponta	566 mm (22 pol.)	
U	Compensamento total (operação abafada)	1494 mm (59.2 pol.)	
UP	Compensamento total (operação elevada)	1290 mm (50.8 pol.)	
V	Comprimento total da arma	1930 mm (76 pol.)	
W	Ângulo de inclinação (completamente elevada)	26°	
X	Comprimento de escarificação	1671 mm (65.9 pol.)	
Y	Distância entre os dentes	806 mm (31.7 pol.)	
	Distância entre os furos dos dentes	755 mm (29.7 pol.)	



IMPLEMENTOS	
▲	Esqute removível com giro
▲	Barra de tração rígida estendida com peso para implementos de esqute rápido
▲	Contrapeso, diâmetro, 172 kg (380 lb.)
▲	Contrapeso, diâmetro, 265 kg (585 lb.)
▲	Contrapeso, tração, 327 kg (720 lb.)
▲	Contrapeso, diâmetro, 397 kg (885 lb.)
▲	Contrapeso, tração, 449 kg (990 lb.)
▲	Escarificador em paralelogramo, com espaço para 5 dentes de escarificação e 1 dente simples
▲	Escarificador em paralelogramo, com espaço para 3 dentes de escarificação e 1 dente simples

Barra do Jacaré, 24 de Agosto de 2023.

ROSANA CRISTINA
CALACA:75219280910

Assinado de forma digital por
ROSANA CRISTINA
CALACA:75219280910
Dados: 2023.08.23 18:35:30 -03'00'

Rosana Cristina Calaça
Analista Administrativa Comercial
RG: 5.182.568-3/SSP/PR
CPF: 752.192.809-10
VENEZA EQUIPAMENTOS SUL COMÉRCIO LTDA

29.644.666/0001-64
VENEZA EQUIPAMENTOS
SUL COMÉRCIO LTDA
Rod. BR 277 nº 2160
Mossunguê - CEP 82305-100
Curitiba - PR

309
9
307

Veneza Equipamentos Sul



JOHN DEERE

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DO EQUIPAMENTO - MODELO 07

EDITAL DE: PREGÃO ELETRÔNICO nº 036/2023

LOTE Nº: 01

PROPONENTE: Veneza Equipamentos Sul Comércio Ltda.

Prefeitura Municipal BARRA DO JACARÉ – Pr.

NOME DO BEM: TRATOR DE ESTEIRAS

Nº DE UNIDADES PROPOSTAS: 01 (UMA)

(1) DISCRIMINAÇÃO	(2) EXIGÊNCIAS MÍNIMAS DO MUNICÍPIO	(3) ESPECIFICAÇÕES DO EQUIPAMENTO PROPOSTO
1. MARCA/MODELO	Indicar	Marca John Deere / modelo 700JII
1.1. Fabricação/Série	Última série, zero hora	Última série, nova, zero hora
2. MOTOR		
2.1. Marca/ Modelo	Indicar	Marca John Deere PowerTech™ E 6068
2.2. Potência líquida no volante (máxima HP)	120HP	125HP Padrão de emissões estágio IIIA da UE e MAR-I do Brasil
3. TRANSMISSÃO		
3.1. Tipo	Hidrostática	Hidrostática
3.2. Marchas / velocidade à frente e a ré	01 (uma) marcha / velocidade a frente e à ré	01 (uma) marcha / Avanço e marcha à ré 8,9 km/h (5,5 mph)
4. MATERIAL RODANTE		
4.1. Nº de Roletes inferiores	7 (sete) de cada lado	7 (sete) de cada lado
4.2. Nº de Roletes Superiores	2 (dois) de cada lado	2 (dois) de cada lado
4.3. Largura das Sapatas (m)	500 mm	560 mm
5. LÂMINA ANGULÁVEL		
5.1. Largura (mm)	3.000 mm	3.200 mm
5.2. Altura da lâmina (mm)	900 mm	991 mm
5.3. Deslocamento lateral hidráulico	Sim	Sim
5.1. Deslocamento angular hidráulico	Sim	Sim
6. PESO OPERACIONAL	14.000 kg	14.086 kg
7. PAINEL DE INSTRUMENTOS		
7.1. Indicador de obstrução de filtro de ar	Sim	Sim
7.2. Indicador de temperatura de óleo de motor	Sim	Sim
7.3. Indicador de Carga de bateria	Sim	Sim

Curitiba/PR: 41 3165.6600 - Rod. Br 277, nº2160 Mossungué | PR | Brasil | CEP: 82305-100
 Cascavel/PR: 45 3122.8820 - Rod. Br 277, s/n, Km 599,5 Santos Dumont | PR | Brasil | CEP: 85806-600
 Telêmaco Borba/PR: 43 3272-1053 - Rod. PR-160, nº 1207, Parque Limeira Area VII | PR | Brasil | CEP: 84269-090
 Palhoça/SC: 48 3283.4172 - Rod. BR-101, s/n, Km 214, Centro | SC | Brasil | CEP: 88131-390
 Chapecó/SC: 49 3026-8340 - Rod. BR-282 Plínio Arlindo de Nes, s/n Eldorado | SC | Brasil | CEP: 89810-300
www.VenezaEquipamentos.com.br

ROSANA CRISTINA
 CALACA/7521928
 0910

Opinião
Alan

8008
9
308

Veneza Equipamentos Sul



WIRTGEN



JOHN DEERE

7.4. Indicador de pressão do óleo do motor	Sim	Sim
8. OPCIONAIS E ACESSÓRIOS		
8.1. Tipo de Cabine Aberta ou Fechada	Cabine Fechada ROPS / FOPS	Cabine Fechada ROPS / FOPS
8.2. Cabine com Sistema de Ar-Condicionado	Sim, com Ar-Condicionado	Sim, com Ar-Condicionado
8.3. Ganchos dianteiros e traseiros	Sim	Sim
8.4. Ripper traseiro	Sim, traseiro com 3(três) dentes	Sim, traseiro com 3(três) dentes
8.5. Manual (is)	Sim, de Operação, Manutenção e Peças obrigatório padrão fabricante em língua Portuguesa.	Sim, de Operação, Manutenção e Peças obrigatório padrão fabricante em língua Portuguesa.
8.6. Apresentação catálogo ou Folheto	Apresentação catálogo ou Folheto com especificações do produto ofertado em língua Portuguesa acompanhado da proposta de preços, devidamente publicado no site do fabricante na internet.	Apresentação catálogo ou Folheto com especificações do produto ofertado em língua Portuguesa acompanhado da proposta de preços, devidamente publicado no site do fabricante na internet.
8.7. Adesivo da Logomarca do Programa	Adesivo 35x20cm, 4 cores gerado em https://paranainterativo.pr.gov.br/placas/index.html	Adesivo 35x20cm, 4 cores gerado em https://paranainterativo.pr.gov.br/placas/index.html
9. GARANTIA	12 (doze) meses da entrada em operação	Garantia de 12 (doze) meses da entrada em operação
10. TREINAMENTO DE MECÂNICOS E OPERADORES (duração)	12 (doze) horas da entrada em operação.	Sim, 12 (doze) horas da entrada em operação.

Barra do Jacaré, 24 de Agosto de 2023.

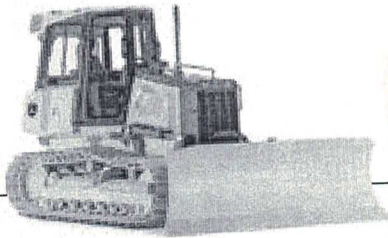
ROSANA CRISTINA
CALACA:75219280910

Assinado de forma digital por
ROSANA CRISTINA
CALACA:75219280910
Dados: 2023.08.23 16:20:20 -03'00'

29.644.666/0001-64
VENEZA EQUIPAMENTOS
SUL COMÉRCIO LTDA
Rod. BR 277 nº 2160
Mossunguê - CEP 82305-100
Curitiba - PR

Rosana Cristina Calaça
Analista Administrativa Comercial
RG: 5.182.568-3/SSP/PR /CPF: 752.192.809-10
VENEZA EQUIPAMENTOS SUL COMÉRCIO LTDA

Curitiba/PR: 41 3165.6600 - Rod. Br 277, nº2160 Mossunguê | PR | Brasil | CEP: 82305-100
Cascavel/PR: 45 3122.8820 - Rod. Br 277, s/n, Km 599,5 Santos Dumont | PR | Brasil | CEP: 85806-600
Telêmaco Borba/PR: 43 3272-1053 - Rod. PR-160, nº 1207, Parque Limeira Area VII | PR | Brasil | CEP: 84269-090
Palhoça/SC: 48 3283.4172 - Rod. BR-101, s/n, Km 214, Centro | SC | Brasil | CEP: 88131-390
Chapecó/SC: 49 3026-8340 - Rod. BR-282 Plinio Arlindo de Nes, s/n Eldorado | SC | Brasil | CEP: 89810-300
www.VenezaEquipamentos.com.br

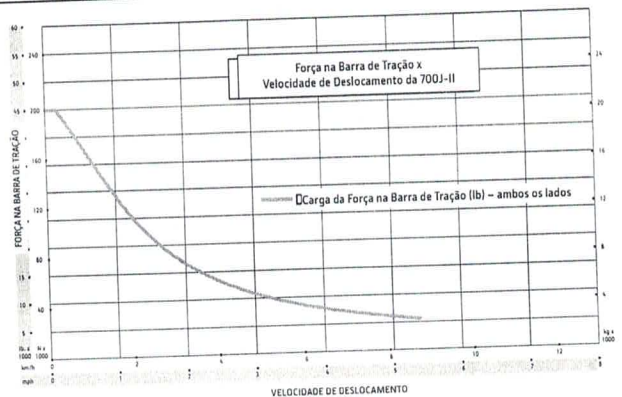


700J-II ESPECIFICAÇÕES

MOTOR	700J-II XLT / 700J-II LGP
Tipo da lâmina	Lâmina de angulação/inclinação hidráulica (PAT)
Fabricante e modelo	John Deere PowerTech™ E 6068
Normas de emissões fora de estrada	Padrão de emissões estágio IIIA da UE e MAR-I do Brasil
Cilindros	6
Cilindrada	6,8 L (414 pol.³)
Potência nominal líquida SAE	93 kW (125 HP) a 1.800 rpm
Torque de pico líquido	549 N.m (405 pés. lbs) a 1.500 rpm
Aspiração	Turbocompressor e pós-arrefecedor ar-ar
Lubricação	Sistema de pressão com filtro rosado de fluxo total e arrefecedor óleo/água
Filtro de ar	Filtro de ar seco de dois estágios, com elemento de segurança, pré-purificador e indicador de restrição abaixo do capô
Operação em rampas, ângulo máximo	45° dianteira-traseira / 30° laterais

ARREFECIMENTO	
Tipo	Ventilador de arrefecimento de tipo sucção
Classificação do líquido de arrefecimento do motor	-37°C (-34°F)

TREM DE FORÇA	
Transmissão	Acionamento hidrostático automático de duas vias, função de detecção de carga que ajusta automaticamente a velocidade e a potência, de acordo com as condições de carga; cada esteira controlada individualmente é alimentada por uma combinação de motor e bomba de pistão de deslocamento variável; botões de seleção de velocidade de deslocamento em um único joystick; relações de marcha à ré de 100%, 115% ou 130% da velocidade de deslocamento selecionadas independentemente; o pedal do desacelerador controla a velocidade de deslocamento até a parada.
Pressão de alívio do sistema	45.850 kPa (6.650 PSI)
Velocidades de deslocamento	
Avanço e marcha à ré	8,9 km/h (5,5 mph)
Máxima (opcional)	9,7 km/h (6,0 mph)
Direção	Controle e contrarrotação de direção, velocidade e curvas em um único joystick; curvas com potência máxima e velocidades infinitamente variáveis da esteira fornecem facilidade de manobras e controle otimizado ilimitados; transmissão HST elimina o uso de embreagens de direção e freios.
Comandos finais	Comandos finais para trabalhos pesados, com redução tripla, fixados diretamente nas estruturas principais, isolados das cargas dos chassis da esteira e da lâmina.
Relação total	33,59 a 1
Força na barra de tração	
Máximo	200 kN (45.000 lb.)
a 1,9 km/h (1,2 mph)	114,3 kN (25.700 lb.)
a 3,2 km/h (2,0 mph)	73 kN (16.400 lb.)
Freios	
Serviço	A frenagem HST (dinâmica) para a máquina, quando a alavanca de mudança de direção é movida para a posição neutra, ou quando o desacelerador for pressionado até o fim do curso.
Estacionamento	Função de segurança exclusiva, com freios a disco múltiplos úmidos. Sempre que o motor é desligado e for detectado movimento, o desacelerador é pressionado até o final do curso, ou a alavanca do freio de estacionamento é colocada nas posições neutra e de partida. Nestes casos, a máquina não pode ser conduzida com o freio aplicado, reduzindo o desgaste ou a necessidade de ajustes; liberação do freio hidráulico acionada por mola.



700J-II ESPECIFICAÇÕES



SISTEMA HIDRÁULICO		700J-II XLT / 700J-II LGP
Tipo da lâmina	PAT	
Tipo	Sistema hidráulico de centro aberto com bomba de engrenagens de deslocamento fixo.	
Bomba, 74-cc	95 L/m (25 gal./min)	
Pressão de alívio do sistema	22.063 kPa (3.200 PSI)	
Fluxo máximo em marcha lenta alta sem carga	95 L/m (25 gal./min)	
Controle	Válvula hidráulica de 3 funções, com alavanca única em forma de T de baixo esforço.	
Arrefecimento	Coletor de óleo convectivo	

CILINDROS	
Tipo	Hastes dos cilindros polidas, cromadas e com tratamento térmico; pinos de articulação (buchas substituíveis) de aço temperado.

SISTEMA ELÉTRICO	
Tensão	24 V
Capacidade	
Bateria	950 CCA
Reserva	190 min.
Capacidade Nominal do Alternador	55 A
Luzes	2 na grade, 1 na traseira e 2 refletores traseiros

MATERIAL RODANTE		700J-II XLT	700J-II LGP
Esteiras	Chassi da esteira com guias dianteiras e traseiras e protetor da roda motriz; a função John Deere Dura-Trax™ oferece elos grandes lubrificadas, vedados e com tratamento térmico profundo e roletes lubrificadas, vedados e temperados para máxima resistência contra desgaste; as rodas motrizes são segmentadas; disponibilidade para sapatas para trabalho extremo (apenas em alguns modelos) para utilização em aplicações severas.		
Bitola da esteira, padrão	1.778 mm (70 pol.)	1.981 mm (78 pol.)	
Largura da garra, centro fechado, barra única	560 mm (22 pol.)	760 mm (30 pol.)	
Corrente	Selada e lubrificada	Selada e lubrificada	
Sapatas, cada lado	39	39	
Rolete de esteira, flange simples, cada lado	7	7	
Comprimento da esteira no solo	2.616 mm (103 pol.)	2.616 mm (103 pol.)	
Área de contato no solo	29.239 cm ² (4.532 pol. ²)	39.871 cm ² (6.180 pol. ²)	
Pressão sobre o solo, lâmina externa (OSD)	41,4 kPa (6,0 PSI)	31,7 kPa (4,6 PSI)	
Passo da esteira	191 mm (7,5 pol.)	191 mm (7,5 pol.)	

LÂMINAS

Cantos de lâmina retos incluídos em pesos

PAT		PAT
Tipo da lâmina	804 kg (1.771 lb.)	901 kg (1.986 lb.)
Peso	3.200 mm (126 pol. 6 pés 10 pol.)	3.658 mm (144 pol. 12 pés 0 pol.)
Comprimento	2,7 m ³ (3,6 j ³)	3,2 m ³ (4,1 j ³)
Capacidade		

CABINE DO OPERADOR		700J-II XLT / 700J-II LGP
ROPS (ISO 3471 – 2008) e FOPS (ISO 3449 – 2005)		

FACILIDADE DE MANUTENÇÃO

Capacidade de abastecimento	
Tanque de combustível com tampa travável	227 L (60 gal.)
Sistema de arrefecimento com tanque de recuperação	21,2 L (5,6 gal.)
Óleo do motor com filtro	19 L (20 qt.)
Tanque com filtro	
Transmissão	65,1 L (17,2 gal.)
Hidráulica	51,1 L (13,5 gal.)
Comando final (por trator)	21,8 L (5,8 gal.)

300
311
500

700J-II

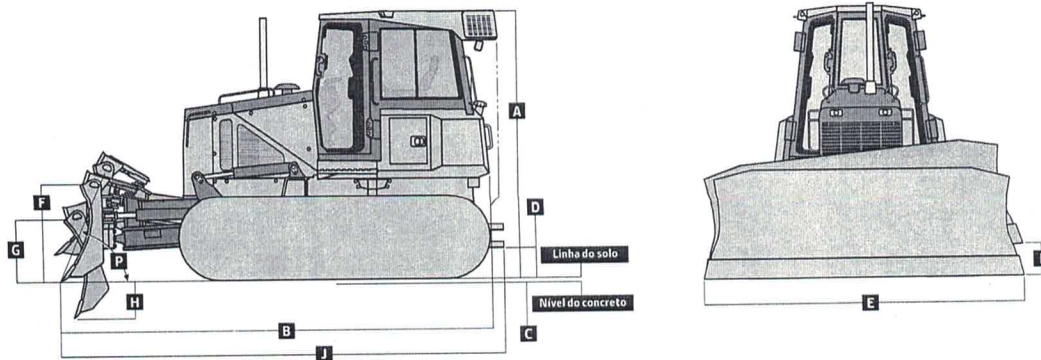
PESOS OPERACIONAIS	700J-II XLT	700J-II LGP
Tipo da lâmina	PAT	PAT
<i>Peso base do equipamento padrão, incluindo cabine, tanque de combustível cheio, operador de 79Kg e ripper traseiro</i>	14.086 kg (31.054 lb.)	14.615 kg (32.221 lb.)
Componentes opcionais		
Material rodante com vida útil máxima	355 kg (782 lb.)	355 kg (782 lb.)
Sapata da esteira		
Com sapata de 560 mm (22 pol.) para trabalho moderado	Na base*	-493 kg (-1.086 lb.)
Com sapata de 760 mm (30 pol.) para trabalho moderado	-	Na base*
Cabine com aquecedor/ ar-condicionado	288 kg (635 lb.)	288 kg (635 lb.)
Conjunto de assentos Deluxe	9 kg (20 lb.)	9 kg (20 lb.)
Aquecedor (estrutura ROPS)	12 kg (26 lb.)	12 kg (26 lb.)
Protetores contra pedras (4)	130 kg (287 lb.)	-
Engate removível	31 kg (68 lb.)	31 kg (68 lb.)
Barra de tração, rígida e estendida	88 kg (195 lb.)	88 kg (195 lb.)
Estrutura ROPS		
Telas dianteiras e das portas	54 kg (120 lb.)	54 kg (120 lb.)
Tela traseira	20 kg (45 lb.)	20 kg (45 lb.)
Telas laterais	49 kg (108 lb.)	49 kg (108 lb.)
Cabine com ar-condicionado		
Telas dianteiras e das portas	68 kg (151 lb.)	68 kg (151 lb.)
Tela traseira	41 kg (91 lb.)	41 kg (91 lb.)
Telas laterais	49 kg (108 lb.)	49 kg (108 lb.)
Travessa de elevação (cabine e estrutura ROPS)	155 kg (341 lb.)	155 kg (341 lb.)
Proteção do tanque	102 kg (225 lb.)	102 kg (225 lb.)
Contrapesos dianteiros (cada)	172 kg (380 lb.)	172 kg (380 lb.)
Luzes de trabalho, alta intensidade	4 kg (9 lb.)	4 kg (9 lb.)
Gancho de reboque dianteiro	8 kg (17 lb.)	8 kg (17 lb.)
Guincho 4000S	652 kg (1.437 lb.)	652 kg (1.437 lb.)
Guia de cabos, 4 roletes	85 kg (187 lb.)	85 kg (187 lb.)
Estrutura em C para trabalhos pesados (menos lâmina)	-785 kg (-1.730 lb.)	-785 kg (-1.730 lb.)
Aquecedor do líquido de arrefecimento alimentado por combustível	5 kg (12 lb.)	5 kg (12 lb.)
Proteção do módulo do ar-condicionado para serviços extremos	51 kg (112 lb.)	51 kg (112 lb.)
Arco de toras	354 kg (780 lb.)	354 kg (780 lb.)

*Incluído no peso de operação SAE.

DIMENSÕES DA MÁQUINA

700J-II XLT / 700J-II LGP

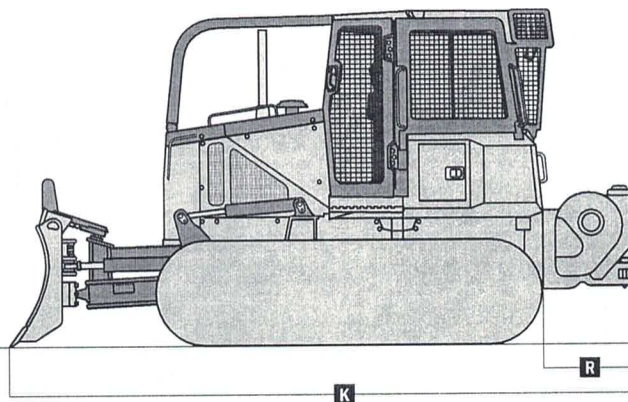
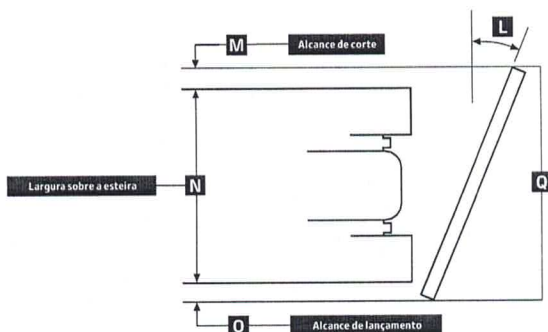
A Altura total até o teto	3.007 mm (118 pol. / 9 pés 10 pol.)
Altura total até o tubo de escape	3.020 mm (119 pol. / 9 pés 11 pol.)
B Comprimento total	4.775 mm (188 pol. / 15 pés 8 pol.)
C Profundidade da bitola com garra de barra única	
Trabalhos moderados	56 mm (2,2 pol.)
Trabalhos extremos	68 mm (2,7 pol.)
D Altura livre sobre o solo com garras	391 mm (15,4 pol.)



300
31R

700J-II

DIMENSÕES DA MÁQUINA	700J-II XLT	700J-II LGP
Tipo de lâmina	PAT	PAT
E Largura da lâmina	3.200 mm (126 pol. / 6 pés 10 pol.)	3.658 mm (144 pol. / 12 pés 0 pol.)
F Altura da lâmina	991 mm (39 pol. / 3 pés 3 pol.)	991 mm (39 pol. / 3 pés 3 pol.)
G Altura de levantamento da lâmina	991 mm (39 pol. / 3 pés 3 pol.)	991 mm (39 pol. / 3 pés 3 pol.)
H Profundidade de escavação da lâmina	533 mm (21 pol.)	533 mm (21 pol.)
I Inclinação da lâmina (utiliza macaco de inclinação)	445 mm (17,5 pol.)	482 mm (19 pol.)
J Comprimento total com lâmina e barra de tração estendida	5.080 mm (200 pol. / 16 pés 8 pol.)	5.080 mm (200 pol. / 16 pés 8 pol.)
K Comprimento total com guincho	5.469 mm (215 pol. / 17 pés 11 pol.)	5.469 mm (215 pol. / 17 pés 11 pol.)
L Largura total com lâmina inclinada	3020 mm (118,9 pol. / 9 pés 10,9 pol.)	3.631 mm (142,9 pol.) / 11 pés 10,9 pol.)
L Ângulo da lâmina	25°	25°
M Alcance de corte	25 mm (1 pol.)	-25 mm (-1 pol.)
N Largura sobre a esteira	2.337 mm (92 pol.) / 7 pés 8 pol.)	2.743 mm (108 pol. / 9 pés 0 pol.)
O Alcance de lançamento	381 mm (15 pol.)	330 mm (13 pol.)
P Ângulo da borda cortante, ajustável	7°	7°
Q Largura inclinada	2.769 mm (109 pol. / 9 pés 1 pol.)	3.073 mm (121 pol. / 10 pés 1 pol.)
R Largura do guincho 4000S	775 mm (30,5 pol.)	775 mm (30,5 pol.)



ESCARIFICADOR TRASEIRO 700J-II XLT / 700J-II LGP

Escarificador em paralelogramo, de dentes múltiplos, com ajuste de tombamento hidráulico e pontas do escarificador ESCO®

Peso	1.444 kg (3.183 lb.)
S Penetração máxima	563 mm (22,2 pol.)
T Altura livre máxima sob a ponta	584 mm (23 pol.)
U Comprimento total (posição abaixada)	1.494 mm (58,8 pol.)
U' Comprimento total (posição elevada)	1.210 mm (47,6 pol.)
V Largura total da viga	1.930 mm (76 pol.)
W Ângulo de inclinação (completamente elevada)	26°
X Largura de escarificação	1.673 mm (65,9 pol.)
Y Distância entre os dentes	806 mm (31,7 pol.)
Distância entre os furos dos dentes	105 mm (4,1 pol.)

